

Please complete this form in English

الرجاء تعبئة الاستمارة أعلاه باللغة الانجليزية

| Number of Shares عدد الأسهم | In words | بالكلمات | In figures | بالأرقام |
|---|-------------|----------|-------------------------|---------------------|
| Purchase Price سعر الشراء | In words | بالكلمات | In figures AED _____ | بالأرقام بالدرهم |
| Name(s) and Address(es) of Seller(s) ¹ اسم وعنوان البائع (البائعين) | Name | | | الاسم |
| | Address(es) | | | العنوان |
| Name(s) and Address(es) of Buyer(s) اسم وعنوان المشتري (المشتريين) | Name | | | الاسم |
| | Address(es) | | | العنوان |
| <p>I/We, the registered holder(s) and undersigned Seller(s), agree to transfer to the Buyer(s) the number of shares in RAK Petroleum Public Company Limited (the Company) as set out above and registered in my/our name(s) in the Share Register of the Company. The undersigned Seller(s) represents and warrants to the Buyer(s) that he/she: (i) is the legal and beneficial owner of the shares; (ii) has full power and authority to convey the same to the Buyer(s), free and clear of claims, encumbrances, restrictions on transfer, exchange, taxes, options, warrants, purchase rights, contracts, commitments, equities, claims, and demands (together, Encumbrances); and (iii) is not a party to any option, warrant, purchase right, or other contract or commitment that could require the Seller(s) to sell, transfer, or otherwise dispose of the shares other than this agreement. Upon registration of the transfer of the shares in the Share Register of the Company, the Seller(s) will convey to the Buyer(s) good and marketable title to the Shares, free and clear of any Encumbrances.</p> <p>أنا/نحن، المساهمون المسجلون و البائع/ البائعون الموقعون أدناه، نوافق على نقل ملكية عدد الأسهم المذكورة أعلاه في بتروكول رأس الخيمة - شركة عامة محدودة (الشركة) و المسجلة باسمي/بأسمائنا في سجل أسهم الشركة إلى المشتري. يضمن و يتعهد البائع/البائعون الموقعون أدناه للمشتري/المشتريين أنه/أنها: (i) المالك المستفيد القانوني من الأسهم، (ii) أنه يتمتع بالصلاحيات و السلطات اللازمة لنقل ملكية الأسهم للمشتري، خالصة من جميع المطالبات، و الرهون، و قيود نقل الملكية، و قيود الصرف و الضرائب و الخيارات و الضمانات و قيود حقوق الشراء، العقود النقدية، الالتزامات، الحقوق، المطالبات و الطليات (ينشار إليها مجتمعة بالرهون) و (iii) أنه ليس طرف في أي خيار، مذكرة، حق شراء، أو أي عقد أو التزام يمكن أن يتطلب بيع، نقل ملكية، أو أي تصرف بخلاف ذلك التصرف في الأسهم بموجب هذه الاتفاقية، و أنه لدى تسجيل نقل ملكية الأسهم في سجل أسهم الشركة، ينقل البائع للمشتري حق كامل و قابل للتسويق في الأسهم خالص من أي دين أو رهن.</p> | | | | |
| <p>I/We, the undersigned Buyer(s), agree to pay the consideration for the shares as set out above. We request that the appropriate changes be registered in the Share Register of the Company to evidence and record this transfer. All rights and benefits attaching to the transferred shares on the later of the date when this share transfer form is signed by the Seller(s) or the Buyer(s) shall pass to the Buyer(s) upon registration of the transfer in the Share Register.</p> <p>أنا/نحن المشتريين الموقعين أدناه، نوافق على دفع المبلغ المطلوب لشراء الأسهم كما هو موضح أعلاه. نطلب بأن يتم تسجيل التغييرات المناسبة في سجل الأسهم لدى الشركة، لإثبات و تسجيل نقل الملكية هذا. يتم نقل جميع الحقوق و المصالح المرفقة بالأسهم المنقولة في وقت لاحق إلى المشتري عند توقيع استمارة نقل الملكية من قبله أو من البائع عند تسجيل نقل الملكية في سجل الأسهم.</p> | | | | |
| <p>[I/We, as attorney for the [Buyer(s)]/Seller(s)], have not received any notice of revocation of the power of attorney by death of the grantor or otherwise, under which this transfer is signed. A certified copy of the power of attorney under which this share transfer form has been signed has been enclosed with this share transfer form to evidence the attorney's power to sign.]²</p> <p>أنا/نحن، بصفتنا وكلاء المشتري أو البائع، لم نستلم أي إشعار بإلغاء التوكيل بسبب وفاة المانح أو خلاف ذلك، و بموجب تم توقيع نقل الملكية هذا. تم إرفاق نسخة مصدقة من الوكالة القانونية التي بموجبها تم توقيع استمارة نقل ملكية الأسهم مع استمارة نقل ملكية الأسهم هذه، و ذلك لإثبات صلاحية الوكيل لتوقيع هذه الاستمارة.</p> | | | | |
| <p>The Buyer(s) and Seller(s) may execute this form in any number of copies and on separate copies. Each executed copy counts as an original of this form and all the executed copies form one instrument.</p> <p>يجوز للمشتري/المشتريين و البائع/البائعين تحرير هذه الاستمارة في أكثر من نسخة و في نسخ منفصلة، و تعد كل نسخة محررة كنسخة أصلية من هذه الاستمارة و تعتبر جميع النسخ المحرر بمثابة سند واحد.</p> | | | | |
| <p>The parties agree that the Buyer(s) shall submit this form along with a copy of all supporting documentation required to the Company or any entity acting as share transfer registrar on its behalf in order to register the transfer of the shares to the Buyer(s). The parties agree and acknowledge that the share transfer will not be registered by the Company or any share transfer registrar acting on its behalf until it is satisfied in its sole discretion that it has received all required documentation to confirm the authenticity of the signatures below and the identity of the Buyer(s) and the Seller(s).</p> <p>يوافق الطرفان بأنه يجب على المشتري تقديم هذه الاستمارة مع جميع الوثائق المؤيدة المطلوبة للشركة أو أي كيان يتصرف كأمين سجل نقل ملكية الأسهم بالنيابة عنها من أجل تسجيل نقل ملكية الأسهم للمشتري. يوافق و يقر الأطراف بأن نقل ملكية الأسهم لن يتم تسجيله بواسطة الشركة أو أمين سجل نقل ملكية الأسهم الذي يتصرف بالنيابة عنها حتى تقتنع الشركة وفقاً لتقديرها الخاص بأنها استلمت جميع المستندات المطلوبة للتأكد على صحة التوقيعات أدناه و هوية المشتري/المشتريين و البائع/البائعين.</p> | | | | |

| | |
|--|---|
| Signature of Seller(s) توقيع البائع / البائعون _____ A body corporate should sign this share transfer form in accordance with applicable statutory requirements يجب على الشخصية الاعتبارية توقيع استمارة نقل ملكية الأسهم هذه وفقاً للمتطلبات القانونية المطلوبة. | Signature of Buyer(s) توقيع المشتري / المشتريون _____ A body corporate should sign this share transfer form in accordance with applicable statutory requirements يجب على الشخصية الاعتبارية توقيع استمارة نقل ملكية الأسهم هذه وفقاً للمتطلبات القانونية المطلوبة. |
| Date signed by Seller(s): تاريخ توقيع البائع | Date signed by Buyer(s): تاريخ توقيع المشتري |

¹ If the transfer is not being made by the Seller, insert also the name and capacity of the person making the transfer.

² Delete if not applicable.

1. في حال عدم نقل الملكية بواسطة البائع، يرجى أيضاً تسجيل اسم و صفة الشخص الذي قام بنقل الملكية.

2. احذف اذا لم ينطبق